

DOSSIER DE PRESSE

CIAO! #1
MOKA!
FESTIVAL

21*25
JUILLET
2021

MARSEILLE

UN NOUVEAU REGARD
SUR L'ITALIE D'AUJOURD'HUI



Contact presse

Camilla Trombi : 0782799258 - contact.ciaomoka@gmail.com

Contact orga

Sonia Nisi : 0650948108 - sonicavibes@gmail.com

EDITO

CIAOMOKA - UN NOUVEAU REGARD SUR L'ITALIE D'AUJOURD'HUI

Les deux dernières années ont été néfastes pour la culture, mais nous gardons bon espoir dans l'avenir, car la culture EST essentielle. C'est dans cet esprit qu'est née l'envie de se lancer dans l'aventure de créer un Festival de culture italienne : Ciao MOKA a donc vu le jour !

Ciao MOKA est le premier festival organisé par l'association **Sonica Vibes**, une structure de la filière musicale, implantée à Marseille depuis quatre ans. Il s'agit d'une agence de booking, management d'artistes et production d'événements culturels. Cette première édition bénéficie du soutien du Consulat d'Italie à Marseille et de l'Institut Culturel Italien de Marseille, ainsi que de la participation de l'association Juxtapoz, Arts et Musiques en Provence, et du Polygone Étoilé.

Ciao MOKA a l'ambition d'amener à Marseille le meilleur de la scène artistique contemporaine du Bel Paese, la plus créative, talentueuse et engagée, en connexion avec la scène marseillaise. Ciao MOKA propose un voyage entre tous les arts italiens : musique, danse, street art, cinéma, littérature... sans oublier la langue italienne et la gastronomie. Une proposition aux contenus innovants, sur l'Italie contemporaine, hors des clichés et avec un regard sensible à la jeunesse, aux femmes et à la diversité.

Ciao MOKA revendique le droit à un été en musique, nourri de belles images et de belles paroles, teinté de bonne humeur et assaisonné avec de bons produits italiens.

L'équipe de Ciao MOKA

SOMMAIRE

PAGE 1		CONTACT
PAGE 2		EDITO
PAGE 3		SOMMAIRE
PAGE 4	MERCREDI 21 JUILLET	ELASI
PAGE 5		ELISABETTA GUTTUSO
PAGE 6	JEUDI 22 JUILLET	JOHNNY MARRE + ANEMAME DJ7
PAGE 7	VENDREDI 23 JUILLET	SPARTENZA
PAGE 8		TROPEA
PAGE 9	SAMEDI 24 JUILLET	THE MILKY WAY,
PAGE 10	DIMANCHE 25 JUILLET	FORE PAESE
PAGE 11		RUMBA DE BODAS
PAGE 12		FRIDA MORRONE
PAGE 13	PENDANT LE FESTIVAL	LUCA LEDDA
PAGE 14		ET AUSSI...
PAGE 15		L'EQUIPE
PAGE 16		INFOS PRATIQUES
PAGE 17		PARTENAIRES



ELASI

ALEXANDRIE

MERCREDI 21 JUILLET
COUVENT LEVAT
21H
CONCERT

ELASI, aka Elisa Massara, est une autrice/compositrice italienne dont la musique est imprégnée de voyages autour de mondes réels et oniriques.

Elle s'est produite sur un grand nombre de prestigieuses scènes italiennes, a obtenu des bourses et remporté des prix pour son projet artistique.

Pour son EP "Campi-Elasi", elle a collaboré à distance avec des musiciens du monde entier, et elle s'est attirée les louanges de la critique et du public avec un son frais et coloré aux influences très variées (afrobeat, bossa, R&B, funk, electro, house...).



ELISABETTA GUTTUSO

SoloGESTO

PALERME / MARSEILLE

MERCREDI 21 JUILLET
COUVENT LEVAT
20H
PERFORMANCE

La danseuse sicilienne Elisabetta GUTTUSO est née à Palerme et vit à Marseille depuis 2017.

SoloGESTO, est une performance où la gestuelle quotidienne est exaltée et l'aspect esthétique du mouvement et du geste en soi est valorisé.

Un "curtigghiu" (bavarder entre commères) entre la performeuse, les spectateurs et les gestes imprimés dans des anciens tissus siciliens, "corredi", réalisés par l'artiste Isabella Iozzi.

"Dans ma Sicile, le geste est communication. *Si parla tacendo*".



JOHNNY MARRE

PLANETE MARS

JEUDI 22 JUILLET
COUVENT LEVAT
20H30
CONCERT

Un quintet punk-rock débile et chaleureux, où tout le monde chante un italo-français fantaisiste, pour des morceaux autobricolés. De professionnel(le), il n'y a que la déformation: pas d'albums enregistrés, pas de vidéopromo, pas de soundcloud... même pas une photo décente. Leur réputation se joue et se déchire entièrement et exclusivement sur place: les Johnny Marre pompent franchement toute leur énergie (la vôtre aussi) et font l'amour avec le public. Sueur bio garantie ! Conseils pour survivre dans notre époque schizophrène ! Slips bon marché !

ANEMAME DJ7

18H30
DJ SET

CHIETI/MARSEILLE

Claudio Di Toro (Voix Anemamé), est le pionnier de la diffusion d'un important message écologique à travers un éco-son éclectique



SPARTENZA

arts
o
musiques
en provence
www.artsetmusiques.com

MESSINE / ALGER / MARSEILLE

EN CO-PRODUCTION AVEC ARTS & MUSIQUES EN PROVENCE

VENDREDI 23 JUILLET
COUVENT LEVAT
19H15
CONCERT

Spartenza est le mot sicilien pour définir le déchirement de la séparation.

Maura Guerrera, chanteuse sicilienne et Malik Ziad, musicien d'Algérie, nous amènent avec leur création Spartenza dans un village aride, quelque part entre la Sicile et l'Afrique.

Le passage d'un rétameur qui entonne son refrain, le chant de moisson, les berceuses, le chant de spartenza, le chant d'amour.

Ces chants et ces rythmes de la tradition paysanne sicilienne, s'imprègnent naturellement des mélodies et des rythmes exaltés d'Algérie.



TROPEA

MILAN

VENDREDI 23 JUILLET
COUVENT LEVAT
21H
CONCERT

Des chansons sur les rêves, l'ASMR, les cultures souterraines d'Internet, le malaise et la conscience de soi.

Tropea est un groupe indie pop fondé à Milan en 2017. Empruntant à la synthwave des années 2000, au post-punk des 80's, aux rythmes des 60's, leur musique est à la fois contemplative et intense, à l'instar d'une soirée pyjama qui dégénère.



THE MILKY WAY

un film de **LUIGI D'ALIFE**

CROTONE

SAMEDI 24 JUILLET
POLYGONE ETOILE
CINEMA

19H30 - APERITIF
20H30 - PROJECTION

Né à Crotona, en Calabre (Italie), Luigi D'Alife est documentariste et réalisateur.

Dans les Alpes, entre l'Italie et la France, chaque nuit des dizaines de personnes essaient de passer une ligne imaginaire appelée frontière.

Le jour, la même frontière est traversée par des milliers de skieurs sur la neige du domaine skiable « La Voie Lactée ».

Utilisant des langages différents, The Milky Way raconte ces lieux de montagne, la solidarité des habitants et les dangers affrontés par les migrants, avec la conscience que – ici comme à la mer – on ne laisse personne seul.



FORE PAESE

NAPLES/MARSEILLE

DIMANCHE 25 JUILLET
COUVENT LEVAT
19H
CONCERT

Sous le figuier, en fin de repas, on se rappelle quelques chansons napolitaines, parfois douces parfois cinglantes, qui viennent illuminer la sieste de leur nostalgie tranquille.

Les ombres, la chaleur et les derniers effluves de *Lacryma Christi* achèvent de confondre dans ces retrouvailles la guitare de Matteo Penza et les voix de Chiara Caruso et Manu Théron.

Et, "Loin du Pays" on cultivera sans lyrisme excessif la simple joie d'être ensemble.



RUMBA DE BODAS

BOLOGNE



AVEC LE SOUTIEN DE L'INSTITUT CULTUREL ITALIEN A MARSEILLE

DIMANCHE 25 JUILLET
COUVENT LEVAT
20H30
CONCERT

Depuis les sombres bars des rues bolognaises, ils écument aujourd'hui en véritable phénomène international des festivals en tout genre du monde entier.

Depuis leur premier album *Just Married* (2012), ils en ont sorti deux autres : *Karnaval Fou* (2014) et *Super Power* (2018), et on entend déjà les échos du prochain.

Depuis 2008, les Rumba de Bodas abreuvant leur musique d'onda latinas, de funk, de swing et de ska.

Depuis leur départ, en tentes et caravane, on ne peut pas s'empêcher de danser.

Vus à : Boomtown Fair at Fusion Festival, Edinburgh Jazzfestival, Cous Cous Festival, Ireland Festival, Montreux Jazz festival, Seoul Music week...



FRIDA MORRONE

Histoires mijotées à l'italienne

MILAN

DIMANCHE 25 JUILLET
COUVENT LEVAT

14H30

15H30

CONTES

Passionnée d'art, Frida Morrone conte régulièrement dans les musées et des lieux atypiques, en bibliothèque et milieu scolaire ou pour des festivals.

Des contes de gourmandise (on sait que là-bas on aime bien manger), des histoires d'amour (les italiens sont des romantiques), des aventures formidables de chevaliers, saints et monstres (ceux-ci peuplent les bois profonds et les montagnes) rythmés de chansons et de paroles italiennes.

D'après Giambattista Basile, Giovanni Boccaccio, Ovidio et autres récits de la tradition italienne.



LUCA LEDDA

TURIN

TOUS LES JOURS
COUVERTURE
HEURES D'OUVERTURE
LIVE PAINTING

Luca Ledda (1984) est un peintre et muraliste italien installé à Turin. Diplômé en illustration de l'Institut Européen de Design, il a d'abord travaillé dans le monde de la publicité.

Après quelques années, il a décidé de se concentrer sur son propre développement artistique et a commencé à peindre ses illustrations sur les murs, découvrant au passage sa passion pour l'art urbain et le muralisme. Il a participé à de nombreux festivals et expositions internationales en Europe et en Amérique Latine.

Grotesque et surréaliste, son style est aisément reconnaissable par son fort impact visuel.

ET AUSSI

VENDREDI 23 JUILLET
COUVENT LEVAT

CUISINE - 18H00

ATELIER DE CUISINE ITALIENNE

Pour apprendre à faire les fameuses
Orecchiette des Pouilles avec la Casa Consolat.

DIMANCHE 25 JUILLET
COUVENT LEVAT

DANSE - 16H00

ATELIER DE DANSES DU SUD

Initiation à la *Tarantelle* avec Luisa Velotto.

LANGUE - 17H30

ATELIER DE LANGUE ITALIENNE

Initiation ludique et conversation avec
l'association Passaparola.

LE VILLAGE - APRÈS MIDI

VILLAGGIO ITALIANO

Stands de producteurs, créateurs, associations
épicerie... italien.ne.s

TOUS LES JOURS
COUVENT LEVAT

GASTRONOMIE

La Casa Consolat et ALF proposent chaque
jour les meilleurs plats d'été italiens pour
l'apéritif et le dîner, et s'unissent le
dimanche midi pour des grillades made in
Italy.



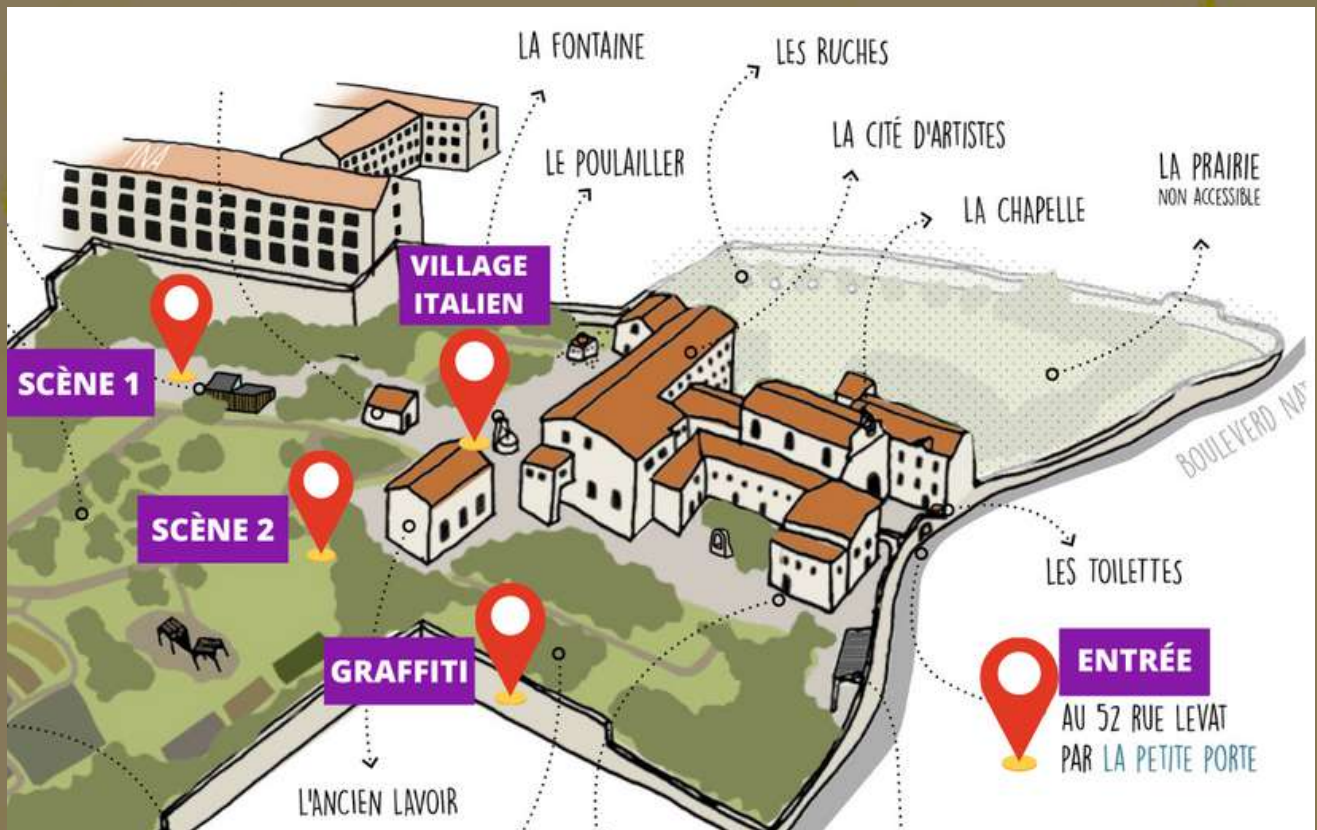
L'ÉQUIPE

SONIA NISI
ERMINDA GALLO
CAMILLA TROMBI
GABRIELE MELOGLI
LOIC GUERINEAU

L'équipe est formée d'un groupe d'italien.ne.s, professionnel.le.s du secteur culturel et passionné.e.s par la culture de notre pays d'origine.

L'Italie et la France sont deux pays proches géographiquement et culturellement, ce n'est pas pour rien que l'on s'y sent bien.

Cependant, nous avons remarqué que, si la musique, le cinéma et la littérature des années passées sont bien connues en France, peu de ce qui se fait aujourd'hui en Italie passe la frontière.



INFOS PRATIQUES

COUVENT LEVAT

52 rue Levat 13003 MARSEILLE

Mercredi 21, Jeudi 22, Vendredi 23 juillet de 18h à 23h

Dimanche 25 juillet de 12h à 23h

Entrée gratuite et sans réservation en fonction des places disponibles conformément à la jauge décidée par le lieu d'accueil

POLYGONE ETOILE

2 rue François Massabo 13002 MARSEILLE

Samedi 24 juillet de 19h30 à 23h

PARTENAIRES

UNE PRODUCTION SONICA VIBES



SONICA VIBES

AVEC LE SOUTIEN DU CONSULAT
GÉNÉRAL D'ITALIE À MARSEILLE

SPONSORS :

l'Institut Culturel Italien de Marseille

l'Atelier Juxtapoz

Arts et Musique en Provence

Le Polygone étoilé

PARTENAIRES :

la Cité de la Musique de Marseille

la Casa Consolat

Passaparola

AVEC LE SOUTIEN DE



SPONSORS



PARTENARIATS

